Republika e Kosovës
Republic of Kosovo - Republika Kosova
Qeveria- Government -Vlada

PROJEKTLIGJI PËR RATIFIKIMIN E MARRËVESHJES NDËRMJET REPUBLIKËS SË KOSOVËS DHE ASOCIACIONIT NDËRKOMBËTAR PËR ZHVILLIM LIDHUR ME FINANCIMIN E PROGRAMIT - NXITJA DHE LEVIMI I MUNDËSIVE PËR SIGURINË E UJIT[1]

DRAFT LAW ON RATIFICATION OF AGREEMENT BETWEEN THE REPUBLIC OF KOSOVO AND INTERNATIONAL DEVELOPMENT ASSOCIATION ON FINANCING OF FOSTERING AND LEVERAGING OPPORTUNITIES FOR WATER SECURITY PROGRAM[2]

NACRT ZAKON O RATIFIKACIJI SPORAZUMA IZMEĐU REPUBLIKE KOSOVA I MEĐUNARODNE ASOCIJACIJE ZA RAZVOJ U VEZI FINANSIRANJA PROGRAMA - OLAKŠAVANJE I OMOGUĆAVANJE MOGUĆNOSTI ZA OSIGURANJE VODE[3]

1 Projektligji për Projektligjit për Ratifikimin e Marrëveshjes ndërmjet Republikës së Kosovës dhe Asociacionit Ndërkombëtar për Zhvillim Lidhur me Financimin e Programit - Nxitja dhe Levimi i Mundësive për Sigurinë e Ujit, është miratuar në mbledhjen e 24 të Qeverisë së Republikës së Kosovës me vendimin Nr. 04/24 më datë 14.08.2020.
2 Draft Law on Ratification of Agreement Between the Republic of Kosovo and the International Development Association on Financing of fostering and Leveraging Opportunities for Water Security Program, was approved on the 24 meeting of the government of kosovo, with the decision no. 04/24, dated 14.08.2020.
3 Nacrt zakona o Ratifikaciji Sporazuma Između Republike Kosova i Međunarodne Asocijacije za Razvoj u Vezi Finansiranja Programa - Olakšavanje i Omogućavanje Mogućnosti za Osiguranje Vode, usvojen je na 24 sednicu Vlade Kosova, sa Odlukom Br. 04/24, datum 14.08.2020.

Kuvendi i Republikës së Kosovës,	**Assembly of Republic of Kosovo,**	**Skupština Republike Kosovo**
Në mbështetje të neneve 18 dhe 65 (1) të Kushtetutës së Republikës së Kosovës,	Pursuant to Articles 18 and 65 (1) of the Constitution of Republic of Kosovo,	Na osnovu članova 18 i 65 (1) Ustava Republike Kosovo,
Miraton:	Approves:	Usvaja:
LIGJ PËR RATIFIKIMIN E MARRËVESHJES NDËRMJET REPUBLIKËS SË KOSOVËS DHE ASOCIACIONIT NDËRKOMBËTAR PËR ZHVILLIM LIDHUR ME FINANCIMIN E PROGRAMIT - NXITJA DHE LEVIMI I MUNDËSIVE PËR SIGURINË E UJIT	**LAW ON RATIFICATION OF AGREEMENT BETWEEN THE REPUBLIC OF KOSOVO AND INTERNATIONAL DEVELOPMENT ASSOCIATION ON FINANCING OF FOSTERING AND LEVERAGING OPPORTUNITIES FOR WATER SECURITY PROGRAM**	**ZAKON O RATIFIKACIJI SPORAZUMA IZMEĐU REPUBLIKE KOSOVA I MEĐUNARODNE ASOCIJACIJE ZA RAZVOJ U VEZI FINANSIRANJA PROGRAMA - OLAKŠAVANJE I OMOGUĆAVANJE MOGUĆNOSTI ZA OSIGURANJE VODE**
Neni 1 **Qëllimi**	**Article 1** **Purpose**	**Član 1** **Cilj**
Ky Ligj ka për qëllim që të ratifikojë marrëveshjen ndërmjet Republikës së Kosovës dhe Asociacionit Ndërkombëtar për Zhvillim lidhur me Financimin e Programit - Nxitja dhe Levimi i Mundësive për Sigurinë e Ujit, e nënshkruar më 13 Korrik 2020.	This Law intends to ratify the Agreement between the Republic of Kosovo and International Development Association on Financing of Fostering and Leveraging Opportunities for Water Security Program, signed on 13 July 2020.	Ovaj zakon ima za cilj da ratifikuje sporazum između Republike Kosovo i Međunarodnog udruženja za razvoj u vezi sa finansiranjem programa - Promocija i unapređenje mogućnosti za sigurnost vode, potpisan 13. jula 2020. godine.
Neni 2 **Ratifikimi i Marrëveshjes**	**Article 2** **Ratification of Agreement**	**Član 2** **Ratifikacija sporazuma**
Nëpërmjet këtij Ligji ratifikohet Marrëveshja ndërmjet Republikës së Kosovës dhe Asociacionit Ndërkombëtar	This Law ratifies the Agreement between the Republic of Kosovo and International Development Association on Financing of	Ovaj zakon ratifikuje Sporazum između Republike Kosovo i Međunarodnog udruženja za razvoj u vezi sa finansiranjem

për Zhvillim lidhur me Financimin e Programit - Nxitja dhe Levimi i Mundësive për Sigurinë e Ujit, e nënshkruar më 13 Korrik 2020.	Fostering and Leveraging Opportunities for Water Security Program, signed on 13 July 2020.	programa - Olakšavanje i omogućavanje mogućnosti za osiguranje vode, potpisan 13. jula 2020. godine.
Neni 3 **Dokumentet e bashkëngjitura**	**Article 3** **Attached documents**	**Član 3** **Priložena Dokumentacija**
Në Shtojcën e këtij Ligji është e bashkëngjitur Marrëveshja Financiare ndërmjet Qeverisë së Republikës së Kosovës dhe Asociacionit Ndërkombëtar për Zhvillim lidhur me Financimin e Programit - Nxitja dhe Levimi i Mundësive për Sigurinë e Ujit, e nënshkruar më 13 Korrik 2020.	Attached to the annex of this Law is the Financial Agreement between the Republic of Kosovo and International Development Association on Financing of Fostering and Leveraging Opportunities for Water Security Program, signed on 13 July 2020.	U prilogu ovog Zakona, priložena je financiski sporazum između Republike Kosovo i Međunarodnog asocijacije za razvoj u vezi sa finansiranjem programa - olakšavanje i omogućavanje mogućnosti za osiguranje vode, potpisan 13 Jula 2020.
Neni 4 **Hyrja në fuqi**	**Article 4** **Entry into force**	**Član 4** **Stupanje na snagu**
Ky ligj hyn në fuqi pesëmbëdhjetë (15) ditë pas publikimit në Gazetën Zyrtare të Republikës së Kosovës.	This Law enters into force fifteen (15) days after publication in the Official Gazette of the Republic of Kosovo.	Ovaj zakon stupa na snagu petnaest (15) dana nakon objavljivanja u Službenom listu Republike Kosovo.
Vjosa Osmani ______________________________	**Vjosa Osmani** ______________________________	**Vjosa Osmani** ______________________________
Kryetare e Kuvendit të Republikës së Kosovës	**President of the Assembly of Republic of Kosovo**	**Predsednica Skupštine Republike Kosovo**
Datë:______/______/_______	**Date: ______/______/_______**	**Datum:______/______/_______**